



EUROOPAN  
KOMISSIO

Bryssel 19.3.2014  
COM(2014) 184 final

2014/0102 (NLE)

Ehdotus

## **NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS**

**Portugaliin sovellettavan makrotalouden sopeutusohjelman päivittämisen  
hyväksymisestä**

## **PERUSTELUT**

Neuvosto myönsi 17. toukokuuta 2011 (neuvoston täytäntöönpanopäätös 2011/344/EU) Portugalille tämän pyynnöstä rahoitustukea tukeakseen tiukkaa talouden uudistusohjelmaa, jonka tarkoituksena on palauttaa luottamus, mahdollistaa talouden paluu kestäväan kasvuun ja turvata rahoitusvakaus Portugalissa, euroalueella ja EU:ssa.

Komissio on tarkastellut päätöksen 2011/344/EU 3 artiklan 10 kohdan mukaisesti yhdessä Kansainvälisen valuuttarahaston (IMF) ja Euroopan keskuspankin (EKP) kanssa yhdettätoista kertaa edistymistä sovittujen toimenpiteiden toteutuksessa ja toimenpiteiden tuloksellisuutta sekä niiden taloudellisia ja sosiaalisia vaikutuksia.

Komissio on saamiensa tietojen perusteella tehnyt ehdotuksen [insert reference] päätöksen 2011/344/EU muuttamisesta.

Budjettikuripaketin (erityisesti asetuksen (EU) N:o 472/2013), joka säätelee myös sitä, miten talouden sopeutusohjelmalle asetettuja talouspoliittisia ehtoja olisi muutettava, tultua voimaan tarvitaan vielä toinen päätös. Asetusta (EU) N:o 472/2013 sovelletaan niihin makrotalouden sopeutusohjelmiin, jotka ovat käynnissä sen tullessa voimaan. Tämä edellyttää näin ollen, että sopeutuksissa noudatetaan 7 artiklan 5 kohdan mukaista menettelyä.

Ehdotus

## NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS

### Portugaliin sovellettavan makrotalouden sopeutusohjelman päivittämisen hyväksymisestä

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa olevien tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsivien euroalueen jäsenvaltioiden talouden ja julkisen talouden valvonnan tiukentamisesta 21 päivänä toukokuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 472/2013<sup>1</sup> ja erityisesti sen 7 artiklan 5 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetusta (EU) N:o 472/2013 sovelletaan jäsenvaltioihin, jotka sen tullessa voimaan saavat jo rahoitustukea esimerkiksi Euroopan rahoituksenvakautusmekanismista (ERVM) ja/tai Euroopan rahoitusvakaussäilytyksestä (ERVV).
- (2) Asetuksella (EU) N:o 472/2013 vahvistetaan säännöt makrotalouden sopeutusohjelmien hyväksymiselle niiden jäsenvaltioiden osalta, jotka saavat tällaista rahoitustukea. Sääntöjä on sovellettava yhdessä Euroopan rahoituksenvakautusmekanismin perustamisesta annetun asetuksen (EU) N:o 407/2010<sup>2</sup> kanssa, kun kyseinen jäsenvaltio saa tukea sekä ERVM:stä että muista lähteistä.
- (3) Portugali on saanut rahoitustukea sekä ERVM:stä unionin Portugalille myöntämästä rahoitustuesta annetun täytäntöönpanopäätöksen 2011/344/EU<sup>3</sup> perusteella että ERVV:stä.
- (4) Asetukseen (EU) N:o 472/2013 perustuvan Portugaliin sovellettavan makrotalouden sopeutusohjelman päivittäminen olisi johdonmukaisuuden vuoksi hyväksyttävä täytäntöönpanopäätöksen 2011/344/EU asiaankuuluvien säännösten perusteella.

---

<sup>1</sup> EUVL L 140, 27.5.2013, s. 1.

<sup>2</sup> Neuvoston asetus (EU) N:o 407/2010, annettu 11 päivänä toukokuuta 2010, Euroopan rahoituksenvakautusmekanismin perustamisesta (EUVL L 118, 12.5.2010, s. 1).

<sup>3</sup> Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2011/344/EU, annettu 17 päivänä toukokuuta 2011, unionin Portugalille myöntämästä rahoitustuesta (EUVL L 159, 17.6.2011, s. 88).

- (5) Komissio on tarkastellut täytäntöönpanopäätöksen 2011/344/EU 3 artiklan 10 kohdan mukaisesti yhdessä Kansainvälisen valuuttarahaston (IMF) ja Euroopan keskuspankin (EKP) kanssa yhdettätoista kertaa Portugalin viranomaisten edistymistä makrotalouden sopeutusohjelman perusteella sovittujen toimenpiteiden toteutuksessa ja toimenpiteiden tuloksellisuutta sekä niiden taloudellisia ja sosiaalisia vaikutuksia. Tämän tarkastelun seurauksena nykyiseen makrotalouden sopeutusohjelmaan on tarpeen tehdä joitakin muutoksia.
- (6) Nämä muutokset sisältyvät täytäntöönpanopäätöksen 2011/344/EU, sellaisena kuin se on muutettuna [...] annetulla neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä 2014/[...]/EU<sup>4</sup>, asianomaisiin säännöksiin,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Hyväksytään täytäntöönpanopäätöksen 2011/344/EU 3 artiklan 8 ja 9 kohdassa eritellyt toimenpiteet, jotka Portugalin on toteutettava osana makrotalouden sopeutusohjelmaansa.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se annetaan tiedoksi.

*3 artikla*

Tämä päätös on osoitettu Portugalin tasavallalle.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja*

---

<sup>4</sup> EUVL ...